





Lichtspiele

Dieser 167 m² große Schwimmteich in Deutschland bildet das Herzstück eines Grundstücks, das als Gesamtwerk gestaltet wurde. Bereits bei der Planung des Wohnhauses spielte die Offenheit hin zum Garten eine zentrale Rolle. Der Teich liegt eingebettet zwischen einer großzügigen Steinterrasse, Trockensteinmauern und dem Wohnhaus. Durch die Overflow-Bauweise mit Überlaufrinne erweckt es den Eindruck, als würde sich der Schwimmteich nahtlos bis in das Wohnzimmer hinein erstrecken. Durch die Tieferlegung des Gartens im Vergleich zum Umland konnten mehrere Plätze und Rückzugsorte auf unterschiedlichen Ebenen geschaffen werden, die zum Erkunden, Verweilen und Genießen einladen. Ein großer Quellstein wurde als Blickfang in die 110 m² große Regenerationszone integriert. Bei Tageslicht sorgt die blaue Folienfarbe in Kombination mit dem passend dimensionierten Filtersystem für helles, einladendes Wasser. Bei Nacht spiegelt sich das hell erleuchtete Wohnhaus in der klaren Wasseroberfläche – ein Lichtspiel der besonderen Art. Insgesamt ein Paradebeispiel für das gelungene Zusammenspiel von Architektur und Gartengestaltung – und zurecht ausgezeichnet mit dem Biotop Design Award 2022 in den Kategorien Swimming Pond und Partners 1st Choice.

Light effects

This 167 m² Swimming Pond in Germany forms the centrepiece of a property that was designed as a complete work of art. Even during the planning stage of the house, accessibility to the garden played a central role. The pond is nestled between a spacious stone terrace, dry stone walls and the house. The overflow design with an overflow channel gives the impression that the swimming pond extends seamlessly into the living room. By lowering the garden compared to the surrounding area, several places and retreats on different levels have been created that invite you to explore, linger and enjoy. A large spring stone was integrated into the 110 m² regeneration zone as an eye-catcher. In daylight, the blue foil colour in combination with the appropriately dimensioned filter system ensures bright, inviting water. At night, the brightly lit house is reflected in the clear water surface – a special kind of light show. All in all, a prime example of the successful interplay between architecture and garden design – and rightly awarded the Biotop Design Award 2022 in the categories Swimming Pond and Partners 1st Choice.

